

# MI SQUARE™

Pocket Bluetooth Speaker

## Quick User Manual

ENGLISH

DEUTSCH

FRANCAIS

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL



ginko


DESIGN - QUALITY - TIME

## Packing List


EN

It includes one unit MI SQUARE speaker, one USB charging cable and one user manual.

## Product Operations

1.  **ON/OFF:** press and hold it for 3 seconds to turn it on or off  
Green light flashing: Bluetooth searching  
Green light stays on: Successfully paired

2.  Turn on the Bluetooth on your device in setting to search your nearby Bluetooth devices;  
Select 'Gingko Mi Square' to get paired  
(It may take up to a minute to find the device or sometimes you may need to turn off and turn back on the bluetooth function on your device to be able to find the Mi Square)

3.  **Music Playing**  
Play / Pause: press once  
The device will turn itself off if it hasn't been used in 5 minutes.

4.



### 5V Micro USB Charging Port

Approx 1.5-2 hours to be fully recharged;  
please fully charge it for first time use;

Red light on: in charging;

Red light off: fully charged

(You may connect the USB charging lead to any  
5V USB charger to charge the product, such as a  
smartphone charger or a computer USB port).

### TWS Pairing Instructions

This product has TWS (true wireless stereo) technology built in so it allows you to enjoy the stereo quality sound when you have two MI Square Speakers.

Please follow the below instructions to get them paired.

1. Turn on both speakers by pressing and holding down the power button for 3 seconds and **make sure both of the speakers haven't been paired with any bluetooth device first.**
2. Quickly double click the power button on one or both speakers and they should get paired in 15 seconds with a beep sound.
3. If the pairing is not successfully, turn off the both devices and try it again by following the above instructions. When paired, the main speaker indication light will flash and the other device light will stay on.
4. To unpair the devices, double click the power button.
5. The two devices will be automatically paired once they have been turned on If they have been paired before.
6. Press the power button once on either speaker will pause or restart the playing.

## Product Care Notices

1. It's recommended to use this product in a humidity environment between 35% and 85% due to the product is made of natural solid wood material.
2. A heavy drop may damage the wooden case and product itself.
3. Any natural wood grain or slight wood knot on the case is not a product fault.
4. You may use a wet cloth to clean the wood case, but do not use water to do the cleaning directly.
5. Please keep the product away from any long and direct sunlight exposure as this may change the wood colour or cause other damages to the wood case gradually.
6. Please only use 5V USB charging adapter to charge this product. Any higher rated voltage charging adapter may gradually damage the product or shorten the battery life eventually.

Im Lieferumfang enthalten sind ein MI SQUARE-Lautsprecher, ein USB-Ladekabel und ein Benutzerhandbuch.

### Produktfunktionen

1.



**ON/OFF:** 3 Sekunden gedrückt halten, um das Produkt ein- oder auszuschalten  
Grünes Blinklicht: Suche nach Bluetooth-Gerät  
Grünes Dauerlicht: Erfolgreiche Koppelung

2.



Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Gerät ein (in den Einstellungen), um in der Nähe befindliche Bluetooth-Geräte zu finden;  
Wählen Sie 'Gingko Mi Square', um eine Koppelung durchzuführen (es kann bis zu einer Minute dauern, bis das Gerät gefunden wird; eventuell müssen Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Gerät aus- und wieder einschalten, um den MI Square zu finden)

3.



### Musikwiedergabe

Play / Pause: einmal drücken  
Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es 5 Minuten lang nicht benutzt wird.

4.



### 5 V Micro USB-Ladeanschluss

Eine vollständige Aufladung dauert ca. 1,5-2 Stunden; bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Benutzung vollständig auf;

Rote Lampe leuchtet: Gerät wird aufgeladen;

Rote Lampe aus: Gerät ist vollständig aufgeladen;

(das USB-Ladekabel kann an jedes 5 V USB-Ladegerät angeschlossen werden, z. B. an ein Smartphone-Ladegerät oder an den USB-Anschluss eines Computers, um das Produkt aufzuladen).

### Hinweise zur TWS-Koppelung

Das Produkt verfügt über die TWS-Technologie (True Wireless Stereo), d. h. mit zwei MI Square-Lautsprechern können Sie echten Stereoklang genießen.

Bitte gehen Sie wie unten beschrieben vor, um die Koppelung durchzuführen.

1. Schalten Sie beide Lautsprecher ein, indem Sie die Netztaste drei Sekunden lang gedrückt halten und stellen Sie sicher, **dass beide Lautsprecher nicht schon mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt wurden.**

2. Klicken Sie an einem oder an beiden Lautsprechern zweimal schnell hintereinander auf die Netztaste. Daraufhin sollten die Lautsprecher in 15 Sekunden gekoppelt werden und es ertönt ein Piepston.

3. Wenn die Koppelung fehlschlägt, schalten Sie beide Geräte aus und wiederholen den Vorgang noch einmal wie oben beschrieben. Nach der Koppelung blinkt die Anzeigelampe am Hauptlautsprecher und die Lampe am anderen Lautsprecher leuchtet dauerhaft.

4. Um die Geräte zu entkoppeln, klicken Sie zweimal auf die Netztaste.

5. Die beiden Geräte koppeln sich automatisch, wenn sie eingeschaltet werden (sofern sie bereits zuvor gekoppelt wurden).

6. Wenn Sie an einem der Lautsprecher die Netztaste drücken, wird die Wiedergabe unterbrochen oder neu gestartet.

## Produktpflegehinweise

1. Das Produkt ist aus massivem Holz. Es wird deshalb empfohlen, das Produkt bei einer Luftfeuchtigkeit von 35 % bis 85 % zu verwenden.
2. Durch eine heftige mechanische Einwirkung (z. B. einen Sturz) kann das Holzgehäuse oder das Produkt selbst beschädigt werden.
3. Die sichtbare natürliche Holzmaserung oder kleinere Astlöcher im Holzgehäuse sind kein Produktfehler.
4. Das Holzgehäuse kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden; verwenden Sie jedoch kein Wasser direkt auf dem Produkt.
5. Schützen Sie das Produkt vor längerer oder direkter Sonneneinstrahlung; andernfalls kann sich das Holz verfärben oder das Gehäuse wird nach und nach angegriffen.
6. Bitte verwenden Sie zum Aufladen des Produkts nur einen 5 V USB-Ladeadapter. Andere Ladeadapter mit höherer Nennspannung können das Produkt nach und nach beschädigen und letztendlich die Batterielebensdauer verkürzen.

## Liste d'emballage

Elle comprend une enceinte MI SQUARE, un câble de charge USB et un manuel d'utilisation.

FR

## Fonctionnement du produit

1.



**MARCHE/ARRÊT:** maintenez-le appuyé pendant 3 secondes pour l'allumer ou l'éteindre  
Voyant vert clignotant : Recherche Bluetooth  
Voyant vert fixe : Appairage réussi

2.



Activez le Bluetooth dans les paramètres de votre appareil pour rechercher vos appareils Bluetooth à proximité ;  
Sélectionnez « Gingko Mi Square » pour l'appairer (Cela peut prendre jusqu'à une minute pour trouver l'appareil ou il se peut que vous deviez désactiver et réactiver la fonction Bluetooth sur votre appareil pour pouvoir trouver le MI Square)

3.



### Lecture de musique

Lecture / Pause : appuyez une fois  
L'appareil s'éteint tout seul s'il n'a pas été utilisé dans les 5 minutes.



4.



### Port de charge micro USB 5V

Environ 1,5 à 2 heures pour une charge complète ;  
veuillez le charger complètement pour la première utilisation  
Voyant rouge allumé : en cours de charge  
Voyant rouge éteint : charge complète  
(Vous pouvez connecter le câble de charge USB à un chargeur USB 5V pour charger le produit, par exemple un chargeur de smartphone ou un port USB d'ordinateur).

## Instructions d'appairage TWS

Ce produit intègre la technologie TWS (True Wireless Stereo) qui vous permet de profiter d'un son de qualité stéréo lorsque vous utilisez deux enceintes MI Square.

Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour les appairer.

1. Allumez les deux enceintes en maintenant le bouton d'alimentation appuyé pendant 3 secondes et **assurez-vous d'abord que les deux enceintes n'aient été appairées à aucun appareil Bluetooth.**
2. Appuyez rapidement deux fois sur le bouton d'alimentation de l'une ou des deux enceintes. Elles devraient être appairées en 15 secondes avec un bip.
3. Si l'appairage échoue, éteignez les deux appareils et essayez à nouveau en suivant les instructions ci-dessus. Une fois appairées, le voyant d'indication de l'enceinte principale clignote et le voyant de l'autre appareil reste allumé.
4. Pour dissocier les appareils, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation.
5. Les deux appareils seront automatiquement appairés une fois allumés s'ils l'étaient déjà auparavant.
6. Si vous appuyez une fois sur le bouton d'alimentation de l'une ou l'autre enceinte, la lecture s'interrompt ou reprend.

## **Avis concernant l'entretien du produit**

1. Il est recommandé d'utiliser ce produit dans un environnement dont l'humidité est comprise entre 35 % et 85 %, car il est fabriqué à partir de bois naturel.
2. Une chute importante peut endommager le boîtier en bois et le produit lui-même.
3. Un grain de bois naturel ou un léger nœud de bois sur le boîtier n'est pas un défaut du produit.
4. Vous pouvez utiliser un chiffon humide pour nettoyer le boîtier en bois, mais n'utilisez pas d'eau pour effectuer le nettoyage directement.
5. Tenez le produit à l'écart de toute exposition prolongée et directe au soleil, car cela pourrait changer la couleur du bois ou causer d'autres dommages progressifs au boîtier.
6. Utilisez uniquement un adaptateur de charge USB 5V pour charger ce produit. N'importe quel adaptateur de charge à tension nominale plus élevée peut endommager progressivement le produit ou finalement réduire la durée de vie de la batterie.

De verpakking bevat één MI SQUARE-luidspreker, één USB-laadkabel en één gebruiksaanwijzing.

## Gebruiksaanwijzing

1.



**AAN/UIT:** houd de knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen  
Het groene lampje knippert: Bluetooth is aan het scannen  
Het groene lampje blijft branden: Koppeling geslaagd

2.



Schakel Bluetooth aan op uw mobiele toestel bij Instellingen om te zoeken naar Bluetooth-apparaten in de buurt;

Selecteer 'Ginkgo Mi Square' om de apparaten te koppelen (Het kan tot wel een minuut duren om het toestel te vinden, en soms dient u de Bluetooth-functie uit en aan te zetten voordat uw toestel de MI Square kan vinden)

3.



### Muziek afspelen

Afspelen/pauzeren: eenmaal indrukken  
Het toestel zal zichzelf uitschakelen als het al 5 minuten niet meer is gebruikt.

4.



### 5V micro-USB laadpoort

Het duurt ongeveer 1,5-2 uur om het toestel volledig op te laden. Laad het voorafgaand aan het eerste gebruik alstublieft volledig op.

Het rode lampje brandt: aan het laden;

Het rode lampje is uit: volledig opgeladen

(u kunt de USB-laadstekker aan iedere 5V-USB-lader verbinden om het product op te laden, zoals een smartphone-lader of de USB-poort van een computer).

## Gebruiksaanwijzing TWS-koppeling

Dit product bevat ingebouwde TWS-(true wireless stereo)technologie, zodat u muziek met stereokwaliteit kunt luisteren wanneer u twee MI Square-luidsprekers heeft.

Volg alstublieft de onderstaande aanwijzingen om ze te koppelen.

1. Zet beide luidsprekers aan door de power-knop 3 seconden in te houden en **te zorgen dat beide luidsprekers niet eerst aan een ander Bluetooth-toestel gekoppeld zijn.**
2. Druk twee keer snel achter elkaar op de power-knop op één of beide luidsprekers, waarna ze binnen 15 seconden gekoppeld worden. U hoort nu als het goed is een pieptoon.
3. Als het koppelen niet is geslaagd, schakelt u beide apparaten uit en probeert u het opnieuw, waarbij u de bovenstaande aanwijzingen volgt. Zodra het koppelen is geslaagd, zal het indicatorlampje op de hoofd-luidspreker gaan knipperen en blijft het lampje op het andere apparaat branden.
4. Om de apparaten te ontkoppelen, drukt u twee keer snel achter elkaar op de power-knop.
5. De twee toestellen zullen automatisch worden gekoppeld zodra ze worden aangezet, als ze eerder al eens zijn gekoppeld.
6. Als u eenmalig op de power-knop op één van de twee luidsprekers drukt, zal het afspelen worden gepauzeerd of hervat.

## Opmerkingen productonderhoud

1. Het wordt aanbevolen dit product te gebruiken in een omgeving waar de luchtvochtigheid tussen de 35% en 85% is, aangezien het product is gemaakt van massief natuurlijk hout.
2. Als u het product laat vallen kunnen de houten behuizing en het product zelf beschadigd raken.
3. Alle natuurlijke nerven of knoesten op de behuizing zijn geen productiefouten.
4. U kunt een natte doek gebruiken om de houten behuizing te reinigen, maar gebruik geen water rechtstreeks om het product te reinigen.
5. Houd het product weg uit langdurige en directe blootstelling aan zonlicht, aangezien dit de houtkleur kan veranderen of de houten behuizing geleidelijk op andere wijzen kan beschadigen.
6. Gebruik alstublieft alleen een 5V USB-adapter om dit product op te laden. Alle adapters met een hogere spanning kunnen het product geleidelijk beschadigen of de levensduur van de batterij uiteindelijk verkorten.

## Elenco degli elementi nella confezione

Sono inclusi un'unità altoparlante MI SQUARE, un cavo di ricarica USB e un manuale d'uso.

### Utilizzo del prodotto

1.



**ON/OFF:** tenere premuto il tasto per 3 secondi per spegnere o accendere il dispositivo.  
Luce verde lampeggiante: Ricerca del Bluetooth  
Luce verde fissa: Accoppiamento riuscito

2.



Attivare il Bluetooth sul dispositivo in uso in modalità di ricerca dei dispositivi Bluetooth nelle vicinanze;  
Selezionare "Gingko Mi Square" per effettuare l'accoppiamento  
(potrebbe essere necessario fino a un minuto per individuare il dispositivo oppure a volte può essere necessario spegnere e riattivare la funzione Bluetooth del dispositivo per riuscire a trovare il MI Square)

3.



### Riproduzione di musica

Play/Pause: premere una volta  
Il dispositivo si spegnerà automaticamente se non viene utilizzato per 5 minuti.

4.



### Porta di ricarica USB micro 5V

Circa 1,5-2 ore per una ricarica completa: effettuare una ricarica completa al primo utilizzo;  
Luce rossa accesa: in carica;  
Luce rossa spenta: ricarica completata  
(È possibile collegare il cavo di ricarica USB a qualsiasi caricatore USB 5V per caricare il prodotto, come uno caricabatterie per smartphone o una porta USB di computer).

### Istruzioni di abbinamento TWS

Questo prodotto dispone della tecnologia TWS (true wireless stereo) integrata in modo da poter godere di un'esperienza audio di qualità stereo quando si utilizzano due altoparlanti MI Square.

Attenersi alla seguente procedura per effettuare l'abbinamento.

1. Accendere entrambi gli altoparlanti tenendo premuto il tasto di accensione per 3 secondi e **verificare che i due altoparlanti non siano già stati accoppiati a un dispositivo Bluetooth.**
2. Fare rapidamente doppio clic sul pulsante di accensione su uno o su entrambi gli altoparlanti e questi si dovrebbero accoppiare in 15 secondi ed emettere un segnale acustico.
3. Se l'accoppiamento non riesce, spegnere entrambi i dispositivi e riprovare attenendosi alle istruzioni riportate qui sopra. Una volta accoppiati, la spia luminosa dell'altoparlante principale lampeggerà mentre quella dell'altro dispositivo resterà fissa.
4. Per eliminare l'accoppiamento dei dispositivi, fare doppio clic sul tasto di accensione.
5. I due dispositivi verranno accoppiati automaticamente una volta accesi se sono già stati accoppiati in precedenza.
6. Premere il tasto di accensione una volta su entrambi gli altoparlanti per sospendere o riavviare la riproduzione di musica.

## Informazioni sulla manutenzione del prodotto

1. Si consiglia di usare questo prodotto in un ambiente con umidità compresa tra il 35% e l'85% poiché il dispositivo è realizzato in legno naturale.
2. Una forte caduta può danneggiare l'involucro in legno e il prodotto stesso.
3. Eventuali venature o piccoli nodi del legno non costituiscono difetti del prodotto.
4. È possibile usare un panno umido per pulire l'involucro in legno, ma non usare acqua direttamente sul dispositivo.
5. Mantenere il prodotto al riparo da un'esposizione diretta e prolungata ai raggi del sole poiché ciò potrebbe alterare il colore del legno o provocare gradualmente altri danni all'involucro in legno.
6. Utilizzare esclusivamente un adattatore di ricarica USB 5V per caricare il prodotto. Tensioni nominali più elevate possono danneggiare gradualmente il prodotto o ridurre la durata della batteria.



## Lista de contenido

Incluye un altavoz MI SQUARE, un cable de carga USB y un manual del usuario.

## Funciones del producto

1.



**ENCENDIDO/APAGADO:** Pulse y mantenga presionado el botón durante 3 segundos para apagar o prender el aparato  
 Luz verde parpadea: Búsqueda de Bluetooth  
 Luz verde encendida: Emparejado correctamente

2.



Encienda el Bluetooth de su dispositivo en la configuración para buscar los dispositivos con Bluetooth cercanos;  
 Seleccione «Gingko MI Square» para emparejar (Puede llevar hasta un minuto hallar el dispositivo o, a veces, es posible que necesite apagar y volver a encender la función Bluetooth en su dispositivo para poder encontrar MI Square)

3.



### Reproducción de música

Reproducir/Pausar: Presione una vez  
 El dispositivo se apagará automáticamente si no se usa durante 5 minutos.

4.



### Puerto de carga Micro USB de 5V

Cargarse por completo lleva de 1.5 a 2 horas; cargue completamente para usar por primera vez;  
Luz roja encendida: cargando;  
Luz roja apagada: completamente cargado  
(Puede conectar el cable de carga USB a cualquier cargador USB de 5V para cargar el producto, como un cargador de un teléfono inteligente o el puerto USB de un ordenador).

## Instrucciones de emparejamiento TWS

Este producto cuenta con tecnología estéreo completamente inalámbrica (TWS) incorporada, lo que permite disfrutar el sonido con calidad estéreo cuando tiene dos altavoces MI Square.

Siga estas instrucciones para el emparejamiento:

1. Encienda ambos altavoces pulsando y manteniendo presionado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos y **asegúrese de que ambos altavoces no se hayan emparejado con otro dispositivo Bluetooth primero.**
2. Rápidamente, haga doble clic en el botón de encendido/apagado en uno o en ambos altavoces; deberían emparejarse en 15 segundos con un pitido.
3. Si no se emparejan, apague ambos dispositivos e intente nuevamente siguiendo las instrucciones anteriores. Cuando se realice el emparejamiento, la luz indicadora del altavoz principal parpadeará y la luz del otro dispositivo permanecerá encendida.
4. Para desemparejar los dispositivos, haga doble clic en el botón de encendido/apagado.
5. Los dos dispositivos se emparejarán automáticamente después de encenderlos si ya han sido emparejados anteriormente.
6. Si presiona el botón de encendido/apagado en uno de los altavoces, la reproducción se detendrá o se reiniciará.

## **Avisos de cuidado del producto**

1. Se recomienda usar este producto en un lugar que tenga entre el 35 % y el 85 % de humedad, debido a que el producto está fabricado con madera natural sólida.
2. Una caída fuerte puede dañar la caja de madera y también el producto.
3. Que la madera presente vetas o agujeros no significa que el producto sea defectuoso.
4. Puede utilizar un trapo húmedo para limpiar la caja de madera, pero no use agua para realizar la limpieza directamente.
5. Mantenga el producto alejado de la exposición al sol prolongada y directa, ya que esto puede cambiar el color de la madera o provocar gradualmente otros daños a la caja de madera.
6. Use solo un adaptador de carga de USB de 5V para cargar este producto. Un adaptador de carga con un voltaje superior puede dañar el producto gradualmente o reducir la vida útil de la batería con el tiempo.

# MI SQUARE™

Pocket Bluetooth Speaker

- life is better with music on the go -

[www.ging-ko.co.uk](http://www.ging-ko.co.uk)

Copyright © Gingko Electronics Ltd

All rights are registered and protected

Alle Rechte sind eingetragen und geschützt

Todos los derechos están registrados y protegidos

[support@ging-ko.co.uk](mailto:support@ging-ko.co.uk)

Printed in China

